

Sacred Heart Church



October 22, 2023

29TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God." - Mt 22:21c

29º DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

"Den, pues, al César lo que es del César, y a Dios lo que es de Dios". - Mt 22, 21

MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday- Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes* / *Sexta-feira* **7:00-8:00 PM** Saturdays/ *Sábados* / *Sabado* **3:00-4:00PM**
(Inside the School on Oak St. entrance)
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

Nossa Missão:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor

Fr. Dante Dammay, Assoc. Pastor

Fr. Alvaro Delgado. Assoc. Pastor

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380
Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón
1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena
Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156
www.sacredheartturlock.org
E-mail: info@shsturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512
E-mail: sacredheartpredirector@gmail.com

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889
Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL (209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you? 634-8578
 ¿Cómo le podemos ayudar? 668-8827
 Como o podemos ajudar? 634-8135

OUR STAFF

Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha	Ext: 115
rochaemelo28@gmail.com	
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda	104
leticia.sacredheart@gmail.com	
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans	110
patty.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça	100
erma.sacredheart@gmail.com	
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas	101
mariasalas.sacredheart@gmail.com	
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes	102
marta.sacredheart@gmail.com	
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez	113
elizabeth.sacredheart@gmail.com	
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop:	634-8780
(1388 East Ave., Turlock)	
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez	634-8578
650 N. Rose Ave.	

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.



Youth revive would like to invite everyone to a special night with our Lord on Monday November 13 beginning @ 7pm inside the Church. ARMEE MINISTRIES will lead us with worship and Deacon Richard Braun will lead the holy hour. Please join us for a powerful night. For more info contact our youth director Albert Padilla@ 209-542-0918





MONDAY/ LUNES OCTOBER 23RD

8:00 AM †Joe B. Coelho, †Dave Miller
 †Bertha Barba

6:00 PM †Crispina Vidrio
 †Jose Antonio Chavez, †David Garcia Zavala

TUESDAY/MARTES OCTOBER 24TH

8:00 AM †Dean Arthur Silva & †Arthur Silva
 †Jean Vasconcellos

6:00 PM †Jose Soria, †Aurora Ramos
 †Rafaela Flores
 †Maria Flores

WEDNESDAY/MIERCOLES OCTOBER 25TH

8:00 AM Special Int. of Tina Marie Silva
 †Jean Vasconcellos

6:00 PM †Alfonso Garcia
 †Felix Gonzalez
 †Rafael Lomeli
 †Frank Jr. Gallardo

THURSDAY/JUEVES OCTOBER 26TH

8:00 AM †John & †Rosa Silva

6:00 PM †Antonio Reyes
 †Catalina Guzman
 †Luz Hernandez y †Joel Alvarez
 †Pedro Aguilar

FRIDAY/VIERNES OCTOBER 27TH

8:00 AM †Mariano & †Pilar Castillo
 3:00 PM †Dean Arthur Silva é †Arthur Silva
 †Manuel é †Agusta Machado e filhos
 †Angela Perpetua Nunes

6:00 PM Int. Especial de Alicia Ramos
 Int. Especial de Cristina Mercado
 †Dionicia de Anda y †Salvador Marquez
 †Julian Adrian Valdez Mendoza

SATURDAY/ SABADO OCTOBER 28TH

8:00 AM Special Int. of Francisco Javier Cardenas & family
 5:00 PM †Helen Macedo
 †John Tobin

6:30 PM Int. Especial de Jose Luis y Vitalina Castillo
 †Lucia Mondragon
 †Rafael y †Vicente Aguilar
 †Rosa, †Otoniel y †Fidel Tafolla
 Por las Almas del Purgatorio

SUNDAY/DOMINGO OCTOBER 29TH

7:00 AM †Leonel & †Rosemary Mendonça
 †Helen Macedo

7:30 AM Int. Especial de Cristina Gutierrez y familia
 †Elena Ferrer y †Jesus Barriga

8:30 AM †Maria Conceição Lima
 Pelos membros de Nossa Senhora de Fatima vivos e falecidos

†Antonio Xavier, †Luis Menezes
 †Joe é †Maria Mendes
 †Teresa B. Costa
 †Jose é †Rosa Sousa
 Por as Almas do Purgatorio

†Deodato Alberto Texeira é †Maria Sousa Teixeira é filhos

10:00 AM †Leo Salcedo, †Michael Lopez
 †Helen Macedo

11:45 AM †Luis Silva, †Miguel Ruelas
 †Estela Cardona, †Julia Pantoja Arellano
 †Jose Mendoza Pantoja
 †Gilberto Mendoza Chavez
 †Julian Adrian Valdez Mendoza

1:30 PM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

5:00 PM †Sergio Espindola
 †Jessica y †Esperanza Cacho
 †Teresa y †Rafael Cacho

6:30 PM †Miguel & †Rosendo Cardenas



PASTOR'S MESSAGE

"In the name and Spirit of Jesus, we commit ourselves to be good stewards of the gifts entrusted to us, to share our time, our talent, and our material gifts as an outward sign of the treasure we hold in Jesus". (Catholic Household Blessings and Prayers, Washington DC: USCCB, 2007)

The last line of the Stewardship Prayer helps put into clear focus the source of all gifts, Jesus, our Lord. If we acknowledge that the Son of God is the source of everything we have, it's natural to give back our time, talent and treasure in the measure that we have received. Giving back becomes as natural as receiving our paycheck and depositing it.

The decision of how much to give is also a relatively easy one. If our monthly income has increased over the past year, so should our giving to the Lord and the Church he established. Some may say that they will not have enough left over for all their needs. My experience tells me that when I am generous to the Lord, I will receive back even more from the Lord. It may take several years of regular giving but it seldom fails.

Thank you for your prayerful consideration of this time of recommitting our financial gifts to the Lord.
Faithfully, Fr. Patrick Walker

MENSAJE DEL PÁRROCO

"En el nombre y el Espíritu de Jesús, nos comprometemos a ser buenos administradores de los dones que se nos han confiado, a compartir nuestro tiempo, nuestro talento y nuestros dones materiales como signo exterior del tesoro que guardamos en Jesús". (Bendiciones y oraciones católicas para los hogares, Washington DC: USCCB, 2007)

La última línea de la Oración de Administración ayuda a enfocar claramente la fuente de todos los dones: Jesús, nuestro Señor. Si reconocemos que el Hijo de Dios es la fuente de todo lo que tenemos, es natural devolver nuestro tiempo, talento y tesoro en la medida que hemos recibido. Retribuir se vuelve tan natural como recibir nuestro sueldo y depositarlo.

La decisión de cuánto donar también es relativamente fácil. Si nuestros ingresos mensuales aumentaron durante el año pasado, también deberían hacerlo nuestras ofrendas al Señor y a la Iglesia que él estableció. Algunos pueden decir que no les sobraría suficiente para todas sus necesidades. Mi experiencia me dice que cuando soy generoso con el Señor, recibiré aún más de Él. Puede que sean necesarios varios años de donaciones regulares, pero rara vez fracasan.

Gracias por su consideración en oración en este momento de volver a comprometer nuestras donaciones financieras al Señor.

Fielmente, el P. Patricio Walker

MENSAGEM DO PASTOR

"Em nome e Espírito de Jesus, nos comprometemos a ser bons administradores dos dons que nos foram confiados, para compartilhar nosso tempo, nosso talento, e nossos dons materiais como uma forma externa do sinal do tesouro que guardamos em Jesus." (Bênçãos e orações domésticas católicas, Washington DC: USCCB, 2007)

A última linha da Oração de Administradores ajuda a colocar em foco a fonte de todas as ofertas, Jesus, nosso Senhor. Se reconhecermos que o Filho de Deus é a fonte de tudo o que temos, é natural devolvermos o nosso tempo, talento, e tesouro na medida que recebemos. Retribuir torna-se tão natural quando recebemos nosso salário e o depositamos.

A decisão de quanto dar também é relativamente fácil. Se nosso mensalsalário aumentou durante o ano passado, assim também as nossas doações ao Senhor e para a igreja que ele fundou deve aumentar. Alguns podem dizer que não terão sobra suficiente para todas as suas necessidades. Minha experiência me diz que quando sou generoso com o Senhor, receba ainda mais do Senhor. Pode levar vários anos de doações regulares, mas raramente falha.

Obrigado pela sua consideração em oração sobre este momento de reafirmar o nosso compromisso Financeiro de ofertas ao Senhor.

Fielmente, Pe. Patrick Walker



Congratulations Father Heslin & Sacred Heart Parish. Our goal was to sell 1000 raffle tickets for the Seminarian Educational fund. Well gentle folk, we have surpassed our goal. To date we have purchased 1,029 raffle tickets. Hurrah! But we can continue to purchase a few more. Lol.

So, what does this mean? It means thanks to all your help we have raised: \$7,203.00 above and beyond what the Knights donate each year, (Outstanding!). It means we raised: \$2,058 dollars for our Sacred Heart Parish (Yes!). And on top of all that we have enough prize money to award

approximately \$1,000.00 to some lucky parishioner here at Sacred Heart (Yowza!)

This was an outstanding attempt considering this is our first year and we started late. Now we have a whole year to plan and plug any holes that we experienced this year.

Great job everyone and thank you Richard Fantazia for coming up with this idea. So proud of all of you!

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2023/2024 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2023/2024, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2023/2024, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

October 15, 2023

Sunday Collection: \$17,526.24

Online Giving: \$ 2,046.50

Second Collection for Fr. McElligott Foundation amount was: \$5,235.71



Today's second collection is World Mission Sunday.

La segunda colecta de hoy es para

Domingo Mundial de las Misiones.

A segunda coleta de hoje é para Domingo Mundial de Missões.

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

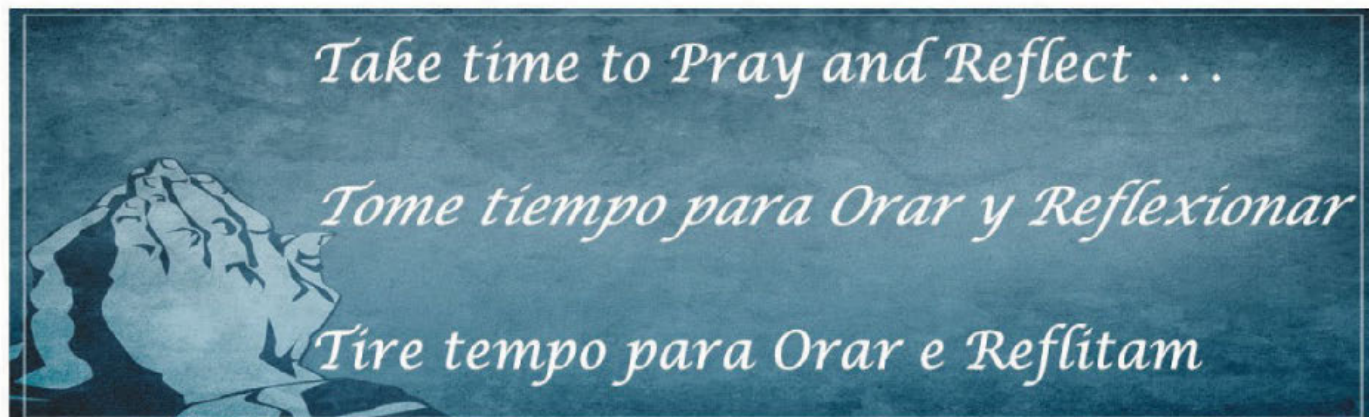
Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)
2. Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.
3. Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)

Les agradecemos por su apoyo.



venmo



Over the next few weeks, we will begin our annual Parish Offertory Enhancement Program that asks everyone to reflect on the amount that they give to Offertory. This review will ask several questions. They are:

1. Do I have a need to give or do I give only when there is a need?
2. Do I understand that there is an obligation to provide regular financial support to the parish?
3. Where does the parish fit relative to the other ways that I spend my money?
4. How much do I give to the parish on a weekly basis? (If you give monthly or quarterly, calculate your weekly commitment to put it in perspective.)
5. Is it too much, too little or just right?
6. If I am not at the parish for one or more Sundays, do I make up the amount that I have not given?
7. How much will I give each week during the coming year?

We are grateful for your continued support and please continue to pray and reflect on your gift to our Parish. Thank you

Durante las próximas semanas, comenzaremos un programa que les pide a todos que reflexionen sobre la cantidad que otorgan al ofertorio. Esta revisión hará varias preguntas. Las cuales son:

1. ¿Tengo una necesidad de dar o doy solo cuando hay una necesidad?
2. ¿Entiendo que hay una obligación de proporcionar apoyo financiero regular a la parroquia?
3. ¿Dónde encaja la parroquia en relación con las otras formas en que gasto mi dinero?
4. ¿Cuánto le doy a la parroquia semanalmente? (Si realiza una donación mensual o trimestral, calcule su compromiso semanal para ponerlo en perspectiva).
5. ¿Es demasiado, muy poco o simplemente correcto?
6. Si no estoy en la parroquia durante uno o más domingos, ¿repongo la cantidad que no he dado?
7. ¿Cuánto daré cada semana durante el próximo año?

Estamos agradecidos por su continuo apoyo. Por favor continúe orando y reflejando su donación a nuestra Parroquia. Gracias

Nas próximas semanas, iniciaremos um programa que pede a todos que reflitam sobre o valor que dão ao Ofertório. Esta revisão fará várias perguntas. Eles são:

1. Eu tenho a necessidade de dar, ou dar apenas quando houver necessidade?
2. Entendo que existe a obrigação de prestar regular apoio financeiro à paróquia?
3. E, onde fica a paróquia em relação às diferentes formas de eu gastar o meu dinheiro?
4. E quanto dou semanalmente para a paróquia? (Se doa mensal ou trimestralmente, calcule seu compromisso semanal para colocá-lo em perspectiva.)
5. Dou muito, dou muito pouco ou dou apenas o certo?
6. Se estou ausente da paróquia, por um ou mais domingos, normalmente dou a quantia que me comprometi?
7. E para o próximo ano, quanto é que vou dar por semana?

Somos gratos por seu apoio contínuo. Por favor, continue orando e refletindo sobre sua doação para nossa Paróquia. Obrigado

Sacred Heart

Turlock, CA

Fall Festival of Hope & Blessings

Friday, November 3th / Viernes, 3 de Noviembre

Bingo Night * Noche de Bingo * Noite do Bingo

5:00 PM Doors open 6:00PM— 10:00 PM Bingo

Saturday, November 4th / Sábado, 4 de Noviembre 4:00PM-9:00PM

Entertainment and Outdoor Dancing * Entretenimiento y Baile al aire libre * Entretenimento e Dança ao ar livre

Fr. Masseo Gonzales "El Padrecito" Singer/Spiritual uplifting songs



The weekend will be filled with a variety of foods to purchase and free entertainment

Habrà una variedad de comida para comprar

y entretenimiento gratis durante todo el día

O dia será preenchido com uma variedade de comidas para comprar e entretenimento gratuito

Sunday, November 5th / Domingo, 5 de Noviembre 7:30AM-7:00PM

10:00 AM Community Mass (Outside) Misa Comunitaria (al aire libre) / Missa Comunitária (ao ar livre)

- Mariachi
- *Crazy critters
- *Folklore
- *Talent show
- Skammen Band
- Great food
- *Family fun
- *Games
- *Vendors

and Much More...

FALL FESTIVAL Nov 3-5 2023

Father Maseo Gonzales, aka El Padrecito, has roughly 25 years of experience working with youth through speaking and music around the country. Providing two talks, one to youth and another to adults (Sat, Nov 4th, 5:30-7:30pm). elpadrecito.org

INFO **Albert Padilla** (209) 542-0918

Sacred Heart Parish
1301 Cooper Ave
Turlock, CA 95380



YOUTH REVIVE
SACRED HEART PARISH TURLOCK



EL PADRECITO



The Knights of Columbus will be conducting its 38th Annual Fund Raising Drive to Benefit People with Intellectual Disabilities on October 28th & 29th. As was done in the past after Mass. Tootsie Rolls will be given out.

All donations will go to the Continuum College here in Turlock for those with Intellectual Disabilities. Any donation is welcomed. Checks can be made to Knights of Columbus or to Continuum College and are tax deductible. Our council will appreciate your support in any amount. Thank you in advance!

Any questions contact chairman Joe Ballas 209 404 3578

Los Caballeros de Colón celebrarán su 38° Campaña anual de recaudación de fondos en beneficio de personas con discapacidad intelectual, los días 28 y 29 de octubre como se ha hecho en el pasado, después de Misa se repartirán los Tootsie Rolls. Todas las donaciones se destinarán al Continuum College aquí en Turlock para personas con discapacidad intelectual. Cualquier donación es bienvenida. Los cheques se pueden hacer a nombre de Caballeros de Colón o de Continuum College y son deducibles de impuestos. Nuestro consejo agradecerá su apoyo en cualquier cantidad. ¡Gracias de antemano! Cualquier pregunta comuníquese con Joe Ballas 209 404 3578



ATTENTION USHERS

You are reminded to please conduct a Mass Count during the month of October. Please start after the first reading. Sacred Heart appreciates all you do for your parish.

ATENCIÓN A TODOS LOS MINISTROS DE HOSPITALIDAD

Se les pide que por favor hagan el conteo en las misas durante el mes de octubre. Por favor de comenzar después de la primera lectura. El Sagrado Corazón les agradece todo lo que hacen por su parroquia.

Atenção Porteiros

Lembrem-se de conduzir uma contagem das pessoas que assistem à missa durante o mês de outubro. Podem começar depois da primeira leitura. O Sagrado Coração agradece tudo o que fazem por nossa paróquia.

The background of the poster is a collage of colorful bingo balls and cards. The balls are in shades of purple, red, orange, green, and blue, with numbers like 11, 24, 13, and 76 visible. The cards are also in various colors and show parts of a bingo grid with numbers like 9, 13, 76, 24, 1, 5, 29, and 7. The central text is on a black rectangular background.

Sacred Heart Fall Festival Presents

Bingo Night

in the Gym

Friday, November 3, 2023

Doors open at 5:00 PM

Bingo 6:00 PM—10:00 PM

\$20.00 for 10 Games

Tickets available in the Parish Office.

1301 Cooper Ave

209-634-8578

(Must be 18 or older to play)



ARE YOU CALLED TO SERVE?

You are invited to become an Altar Server and share your talents with our community. If you have received your First Communion, prayerfully consider becoming an Altar Server. Please call Sacred Heart Church (209) 634-8578 to sign up for the training. ***Classes will begin on Thursday, October 26th from 3:00 until 4:30 and continue until December 7th.***



Venta de Comida

Venta de Comida

El Grupo de Oración "Jesús Vive" tendrá una venta de antojitos mexicanos los días **28 y 29 de octubre**, en la cafetería de la Iglesia después de todas las misas.

Sábado: tendremos Pozole y Tamales

Domingo: Menudo, Enchiladas, Tacos de Asada, Raspados y aguas frescas y Tamales.

*Please keep the following people in your prayers and thoughts/
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas
orações e pensamentos:*

Agnes Land	Lopez	Maria Sousa
Agustin Torres	Ida Ortega	Mariazinha Silva
Albert Garcia	Isalino Santos	Marlene Azevedo
Alberta Garcia	Isilda Pacheco	Melissa Vanlehn
Alejandro Hurtado	Ilian E. Singh	Miguel Coronado
Alex Bautista	Irma Van Tassel	Vazquez
Alfredo Parreira	Ivan Chavez Vazquez	Nelda Mendonça
Amparo Garcia	James Starks	Nino Maldonado
Angelina Castro	Jazmin Francis	Nena Hurtado
Arturo Garcia	Jerry Perera	Ophelia Rangel
Austin Coelho	Jesus Peral	Orgelia Cardenas
Belinda Piña	Jonathon Teymourazof	Osvaldo Ibarra, Jr.
Bernardo Gamino	Jorge Gonzalez	Pedro Zamora
Moreno	Josefina M. Perez	Peggy Jenkin
Bertha Barba	Jose Sousa	Petra Escobar
Bobby Moules	Jose Salgado Mota	Randal G. Montenegro
Carlos Soria	Joshua Newman	Realyann Blair
Celeste Drumonde	Jason Pineda	Riky Rocha
Cirenica Garcia	Juan Garcia Paniagua	Rita Yonan
Cisco Angeles	Julie Anderson	Rob Cantrell
Christelle Willis	Kaylee Gutierrez	Robert A. France
Cristina da Silva	Ken Whitehill	Robert J. France
Crusita Perea	Kevin Farinha	Roberta Mendoza
Cruz Peral	Kimberly Stout	Rosa Blanco
Curtis Rangel	Laurinha De Melo	Rosa Garcia
Deandrya Yanez	Lewis Gonzalez	Rosalina Mouro
Devoney Yanez	Lois Fialho	Rosemary Pimentel
Diane Aguiar	Luciano Terra	Roy Buckner
Elia Lucrecia Zapien	Luis Yanez	Stanley Chandler
Elizabeth Aguilar	Madalena Vieira	Sofia Moreno
Emilio Mendoza Perez	Magnolia Cardenas	Susana Tames
Erica Sarkis	Manuel Cardiel Jr	Tanya Irwin
Frank Pereira	Manuel Hurtado	Taylor Holt
George Gonzalez	Maria Barros	Terry Laffin
Gianelly Sofia Davila	Maria Dutra	Victor Gonzalez, Jr.
Gilberto Emanuel	Maria Gomes	Victor Rodriguez
Gomez	Maria Goulart	Violet Kenney
Gilbert Teixeira	Maria Naranjo	Zitlali Vasquez
Gilda Brasil	Maria Santos	
Guillermo Arturo	Maria Soares	

BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 23 de Outubro a 29 de Outubro

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

João Borba	Ceres
Laurinda De Melo	Turlock
João Machado e familia	Denair
Carlos e Leonor Oliveira	Tracy
Mariana Silveira	Tracy
Mary Wise	Santa Maria

WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

List of couples who will unite in matrimony in our parish.

*Lista de parejas que van a contraer matrimonio
en los próximos meses.*

Michael Ramirez & Marissa Ramirez

Roberto Rabago & Guadalupe Garcia

Gary Anthony Bettencourt Jr & Kathleen Marie Kelly

Adam Robert Adame & Marcela Stephanie Avina

Marco Antonio Mora Martinez & Maria Guadalupe Nuñez Suarez

Jaime Haro & Melissa Sanchez

Jorge Cisneros Piz & Veronica Macias

Gerardo Emanuel Ochoa & Jennifer Cruz

Deexith Mysore Nagarag & Andrea Candida Lobo

Leonel Ruiz Ramirez & Noemi Ramos Casillas



**All Hallows Eve Celebration
October 31, 2023**

**At 5:00 p.m.
Outside in the grass area**

There will be lots of fun games, Hot
Dogs, nachos & refreshments!

≈ Completely free ≈

There will be a Costume Contest
Contest Rules:

Only those dressed as a Saint or beatified
can enter the contest

You will need to know the life of the saint
Ages from 1 to 100 years old.

**Gran Fiesta de todos Los Santos
31 de octubre del 2023**

**Inicia a las 5:00 PM
En el área del zacate**

Habrà juegos para niños, hot dogs, nachos
y refrescos

~ totalmente gratuito~

Habrà concurso de disfraces

Reglas del concurso:

Solamente se aceptarán disfraces de
Santos y Conocer la vida del santo que
representa.

Edades de 1 hasta 100 años

**Grande Festa de Todos os Santos
31 de Outubro de 2023**

**Começa às 5:00 p.m.
Fora no relvado**

Haverá jogos para crianças, hot dog,
nachos e bebidas frescas

~~ Totalmente gratis ~~

Haverá concurso de fantasias

Regras do concurso:

Somente aqueles vestidos como Santos ou
beatificados podem entrar no concurso.

De 1 até 100 anos de idade.

**ALL
SAINTS
DAY
&
ALL
SOULS
DAY**

**Celebrating
All Saints Day & All Souls Day**
*Dia de todos los Santo y
Dia de todas las Almas*

October 31, 2023

Holy day of Obligation

5:30 PM English

7:00 PM Español

November 1, 2023

Holy day of Obligation

8:00 AM English

10:30 AM Potuguêse

12:00 PM Español

5:30 PM English

7:00 PM Español

November 2, 2023

8:00 AM English

10:30 AM Portuguese

12:00 PM Español

5:30 PM English

7:00 PM Español



La Parroquia del Sagrado Corazón
de Turlock, invita a todos los padres de familia que tengan hijos menores de 18 años al grupo de:

Niños y Jóvenes
adoradores al Santísimo Sacramento
Farsicios e Inesitas

OBJETIVO
Que los pequeños se enamoren de Jesús Sacramentado



Adoración Nocturna
Sección
SAGRADO CORAZON
de Turlock CA

Informes:
Blanca Fajardo: (209) 225-7605
María Nevarez: (209) 277-9553



**OCTOBER :
RESPECT LIFE MONTH**
How to make a difference?

- 1. PARTICIPATE:** Donate to Turlock Pregnancy Center. New or gently used baby clothes, or other baby items, are always appreciated.
- 2. BE PRAYERFUL!** Continue praying the Solidarity Prayer that you hear prayed at Sunday mass this month. Pick up your own prayer card at church entrances if you did not receive one this weekend.
- 3. GET INVOLVED!** Connect with the newly formed Life and Dignity ministry at Sacred Heart. Let us know that you care, and that you want to make a difference in our community. Text keyword: SH-ICARE to 84576 to connect via Flocknote and to receive updates on how we can make a difference together!

The USC of Catholic Bishops has begun the program ***Eucharist Revival*** from 2022 to 2025. This is so that we can better understand the fullness of receiving the Body and Blood of Jesus. In November we will have prayer cards available in our pews and resources for everyone to become engaged in the Eucharistic Revival Program. We currently have two great books in our bookstore called ***This is my Body*** by Bishop Barron and ***Beautiful Eucharist*** by Mathew Kelly. You may pick one up by simply making a donation.



La conferencia de obispos católicos de los EE.UU. ha iniciado el programa AVIVAMIENTO EUCARISTICO de 2022 a 2025. Esto es para que podamos comprender mejor la plenitud de recibir el Cuerpo y la Sangre de Jesús. En noviembre tendremos tarjetas de oración disponibles en nuestras bancas y recursos para que todos participen en el Programa de Avivamiento Eucarístico. Actualmente tenemos UN excelente libro en nuestra librería llamado ***ESTE ES MI CUERPO*** del obispo Barrón. Lo pueden llevar simplemente haciendo una donación.

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Kids Community Campus LLC
Preschool • Infant care
Turlock, CA • (209) 620-8389
NOW HIRING

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

Since 1987

118 E. Monte Vista 634-9463



Knights of Columbus

We support our parish
All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism
For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA

Buy & Sell Appraisals Available

Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson

209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina

- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

*** Products ***

- Wella • Joico • ISO
- Redken • Matrix
- Paul Mitchell

(Corner W. Main) & Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



SUPPORT OUR PARISH



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd. | lonnie@turlockfuneral.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com
(209) 632-9111



Whitehurst Norton & Dias
Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

Joe Dias Manager

Funeral Director

PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206

License #0707739

Tel (209) 634-4904

Fax (209) 634-4907



Tower Health & Wellness Center

Romeo Medical Clinic • Livewell Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flowery
209.216.3400
www.tower-health.com



Toscana's Ristorante

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast, lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net

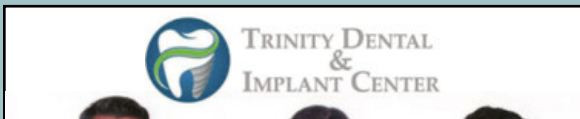
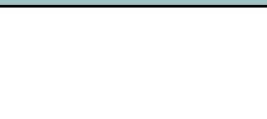


Tower Surgery Center

A modern, multi-specialty, state of the art facility.
We are the only surgery center in the Valley to offer full hip, knee & shoulder replacements.
209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.

FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!



TRINITY DENTAL & IMPLANT CENTER

Dr. Madrigal | Dra. Reynoso | Dr. Hernández

\$89 Implantes Dentales
Consulta y Radiografías

(209) 542-9921
Trinityimplant.com

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

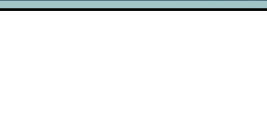
CALL NOW! 800.809.3352

This Button SAVES Lives! As Shown GPS! Lowest Price Guaranteed!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart, Turlock, CA

A 4C 05-4270